

Betjeningsvejledning

App til iOS og Android navi

AVICSYNC app

AVICSYNC Software-slutbrugerlicensaftale

Denne AVICSYNC Software-slutbrugerlicensaftale ("Aftale") er mellem dig, uanset om du er en individuel person, der installerer AVICSYNC-mobilapplikationen, eller du agerer som individuel person på vegne af en juridisk person ("du" eller "din"), og PIONEER CORPORATION ("Pioneer").

ETHVERT SKRIDT, DU MÅTTE TAGE MED HENBLIK PÅ INSTALLATION ELLER OPSÆTNING AF MOBILAPPLIKATIONEN, INDEBÆRER, AT DU ACCEPTERER SAMTLIGE VILKÅR I DENNE AFTALE. TILLADELSEN TIL AT HENTE OG/ELLER BENYTTE MOBILAPPLIKATIONEN GIVES UNDER DEN UDRYKKELIGE BETINGELSE, AT DU OVERHOLDER DISSE VILKÅR. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE SAMTLIGE VILKÅR I DENNE AFTALE, MÅ DU IKKE BENYTTE MOBILAPPLIKATIONEN, OG DU SKAL AFBRYDE INSTALLATIONEN ELLER AFINSTALLERE DEN AFHÆNGIG AF, HVAD DER ER RELEVANT. HVIS DU SKAL GIVE DIN GODKENDELSE, INDEN DU HENTER OG/ELLER BENYTTER MOBILAPPLIKATIONEN, SKAL DENNE GODKENDELSE GIVES ELEKTRONISK, VED AT DU KLIKKER PÅ "OK", ET AFKRYDSNINGSFELT ELLER LIGNENDE SKÆRMELEMENT. HVIS DU KLIKKER ET HVILKET SOM HELST ANDET STED PÅ SKÆRMEN ELLER PÅ "NEJ", "TILBAGE", "ANNULLER", MEDFØRER DET AT HENTNINGEN ELLER BRUGEN IKKE AKTIVERES ELLER UDFØRES.

Pioneer forbeholder sig retten til at ændre eller tilpasse denne Aftale særligt i tilfælde af ændringer i licensbetingelserne fra indholdsleverandører, applikationsbutikkernes betingelser eller Pioneer's egen licenspolitik.

1. DEFINITIONER

- 1.1. "AVICSYNC" betyder en løsning med et sæt af egenskaber og funktioner – ud over grundlæggende navigation – der aktiveres ved et samspil mellem Hovedenheden og den mobile applikation.
- 1.2. "Applikationsbutik" betyder en elektronikforretning og dennes webbutik (f.eks. Apple Inc.'s iTunes Store eller Google Inc.'s Google Play Store), der leverer applikationer til mobilenheder.

1.3. "Hovedenhed" betyder Pioneer's infotainmentprodukt til indbygning i bilens instrumentbræt sammen med navigationssoftwareproduktet ("Softwareproduktet"), der benyttes og vises i det pågældende Pioneer-produkt.

1.4. "Køb i appen" betyder dit køb af, betaling for og anskaffelse af produkter, der kan hentes elektronisk (f.eks. kort og andet indhold) og tjenester (f.eks. vejr og trafik) eller funktioner, der leveres af tredjepartsleverandører ("Produkter købt i appen"), herunder, men ikke begrænset til "TomTom Traffic" og "HERE Places Search", via (fra) den mobile applikation.

1.5. "Mobil applikation" betyder det navigationssoftwareprogram, der skal køre på visse smartphones og smartphone-operativsystemer defineret heri, der er kompatible med Softwareproduktet og som, når det parres med Hovedenheden, er i stand til at udføre AVICSYNC-specifikke funktioner samt grundlæggende, mobile navigationsfunktioner. Udtrykket "Mobilapplikation" omfatter fejlretninger, opdateringer, opgraderinger, ændringer, forbedringer, nye frigivelser og nye versioner af et sådant softwareprogram.

2. PROGRAMLICENS

- 2.1. **Begrænset licens.** I henhold til begrænsningerne i denne aftale overdrager Pioneer dig en begrænset, ikke-eksklusiv og ikke-overførbar licens (uden ret til at underlicensere):
- (a) Til at installere en enkelt kopi af Mobilapplikationen på din smartphone, at benytte Mobilapplikationen udelukkende til personlige formål, under overholdelse af denne Aftale, sammen med din Hovedenhed i det land, hvor du har købt det hos en autoriseret Pioneer-forhandler ("Autoriseret brug"); og
 - (b) At lave én kopi af Mobilapplikationen udelukkende med henblik på sikkerhedskopiering, under forudsætning af, at samtlige titler og varemærker, bemærkninger om copyright og begrænsede rettigheder gengives på kopien.

2.2. **Begrænsninger.** Du må ikke kopiere eller benytte Mobilapplikationen på anden måde

end udtrykkeligt tilladt i henhold til denne Aftale. Du må ikke overføre, underlicensere, udleje, lease eller låne Mobilapplikationen eller benytte den til træning af tredjeparter, kommerciel timeshare eller servicebureaubrug. Du må ikke, hverken selv eller via tredjepart, modificere, udføre reverse engineering, adskille eller dekompile Mobilapplikationen med undtagelse af, hvad der udtrykkeligt tillades i henhold til gældende lovgivning og i sådant tilfælde først efter skriftligt at have underrettet Pioneer om dine hensigter.

2.3. **Funktionalitet.** Denne Mobilapplikation fungerer muligvis ikke korrekt sammen med visse indholdsfiler fra produkter købt i appen afhængig af vilkårene for købet, om de er beskyttet med DRM (Digital Rights Management), som kan begrænse funktionaliteten produkter købt i appen, eller afhængig af indholdsfilernes karakteristika, stil eller format. Mobilapplikationen kan indsamle, overføre til databaser hos en tredjepart og i visse tilfælde gemme data, der relaterer sig til din anvendelse af Mobilapplikationen (f.eks. bevægelse-/rutedata og brugerinteraktionsdata), udelukkende med det formål at anvende sådanne data til at forbedre og forøge præcision og pålidelighed i Mobilapplikationens funktioner og tjenester og de tilknyttede indholdsdata-baser. Du kan til enhver tid deaktivere eller aktivere sådanne dataindsamlingsfunktioner via den dertil beregnede menu. De indsamlede data holdes altid anonyme og knyttes ikke på nogen måde til personlige oplysninger om dig eller dig selv.

2.4. **Ejerskab.** Pioneer eller Pioneer's licensgiver(e) bevarer al ophavsret og adkomst til, alle patent-, copyright-, varemærkerettigheder, rettigheder vedr. forretningshemmeligheder og og andre ejendomsretslige rettigheder til Mobilapplikationen, og ethvert arbejde, der er afledt heraf. Du gives ikke andre rettigheder, hverken udtrykkelige eller underforståede, ud over den begrænsede licens, der er beskrevet i denne aftale.

3. BETINGELSER FOR BRUGEN

3.1. Du anerkender og accepterer, at Mobilapplikationen eller de produkter,

der købes i appen, kan blive fjernet fra Applikationsbutikken, og at Pioneer forbeholder sig retten til at afbryde tilvejebringelsen af eller adgangen til produkter købt i appen efter Pioneer's eget skøn.

3.2. Du anerkender, at Mobilapplikationen og dennes funktioner er beregnet til din personlige brug, og at produkter købt i appen ikke må sælges videre eller på anden måde videregives til tredjepersoner uden for den gruppe af personer, som normalt benytter køretøjet med den parrede Hovedenhed (f.eks. din familie). Overdreven brug ud over det normale, svigagtig brug eller anvendelse til ulovlige formål kan føre til afbrydelse eller tilbagekaldelse af retten til at benytte produktet, der er købt i appen.

3.3. Du anerkender, at produkter, der kan købes i appen, ikke generelt er tilgængelige i alle lande eller på alle sprog, samt at der kan gælde forskellige bestemmelser og vilkår for tjenesten i forskellige lande. Brugen af visse produkter købt i appen kan være forbudt i visse lande. Det er dit ansvar at overholde landespecifik lovgivning. Pioneer påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af en ulovlig brug af produkter købt i appen, og du skal betale erstatning til og holde Pioneer og Pioneer's licensgiver(e) skadesløse for alle erstatningskrav mod Pioneer eller Pioneer's licensgiver(e) fra myndigheder eller tredjeparter som følge af ulovlig brug.

3.4. **Synkronisering af personlige data** Hvis du vælger at synkronisere personlige data (f.eks. navigationshistorik, favoritter osv.) mellem Mobilapplikationen og den tilknyttede Hovedenhed, vil sådanne oplysninger ikke blive overført til, tilgået af eller cachet i appen af tredjeparter uden for mobilenheden eller Hovedenheden eller til Pioneer.

3.5. Mobilenheden skal kunne etablere forbindelse til det offentlige internet og have et gyldigt internetabonnement for at kunne udnytte hele udbuddet af AVICSYNC-funktioner. Det er dit ansvar at betale de abonnementsafgifter, der knytter sig til en sådan internetforbindelse.

3.6. Det kan være nødvendigt at aktivere funktionen "mobilt hotspot" for at kunne forbinde Hovedenheden med internettet via

Wi-Fi, USB eller Bluetooth, og visse mobile netværksoperatører kan forbyde eller deaktivere sådanne funktioner på mobilenheden eller på anden måde begrænse adgangen til mobile netværk. Det anbefales derfor, at du undersøger betingelserne i din aftale med netværksoperatøren.

- 3.7. De modeller af Hovedenheden, som fungerer sammen med Mobilenheden, er anført på de respektive hjemmesider for Pioneer's regionale datterselskaber, filialer eller salgskontorer.
- 3.8. De typer af mobilenheder, som er kompatible med Mobilapplikationen, er anført på de respektive hjemmesider for Pioneer's regionale datterselskaber, filialer eller salgskontorer. Mobilapplikationen kan fungere på andre typer af enheder eller operativsystemer og versioner, men en sådan brug hverken supporteres eller anbefales på nogen måde af Pioneer.
- 3.9. Mobilapplikationen må kun parres og tilknyttes til én Hovedenhed. Hvis du parrer dem med en anden Hovedenhed, vil det medføre, at indholdslicenser og downloads bliver gjort utilgængelige for dig.
- 3.10. Det er dit ansvar at sikre, at du har adgang til internettet fra din mobilenhed. Du anerkender, at der på ethvert sted og tidspunkt kan forekomme langsom eller manglende forbindelse på grund af kapacitetsbegrænsninger på internetforbindelsen eller indholdsserverne. Du accepterer, at brugen af det produkt, du har købt i appen, genererer datatrafik (up- og downstream) og at dette kan føre til højere datatjenesteafgifter, som skal betales af dig.
- 3.11. Hvis du går på internettet ved hjælp af en mobil datatjeneste, mens du opholder dig i udlandet eller på anden måde benytter roaming via et andet mobilnetværk, kan overførslen af data (f.eks. data fra tilsluttede tjenester, hentning af produkter købt i appen, anonym dataindsamling osv.) medføre særlige roamingafgifter. Det er dit ansvar at afbryde mobile datatjenester, når du roamer, for at undgå sådanne afgifter.
- 3.12. Du anerkender, at kort over lande, der ligger ved siden af hinanden, og som er købt i appen,

muligvis ikke fungerer godt sammen, hvis versionerne af kortene er forskellige.

3.13. **Betingelser gældende for "TomTom Traffic":**

Du må hverken anvende trafikoplysningerne eller deraf afledte oplysninger til (i) historiske dataformål (herunder, men ikke begrænset til, lagring af data med henblik på at muliggøre indsamling eller analyse af oplysninger), (ii) udsendelse eller tilgængeliggørelse for tredjepart, og (iii) med henblik på at sikre overholdelsen af færdselslovgivningen herunder, men ikke begrænset til, udvælgelsen af potentielle steder til installation af fartkameraer, fartfælder eller andet udstyr, der kan registrere fart.

3.14. **Betingelser gældende for "HERE Places Search":**

Du må ikke (i) interferere med driften af HERE Places-tjenesten; (ii) udføre massehentning eller bulkfeeds af noget af det indhold eller oplysninger, der afledes fra HERE Places-tjenesten eller oplysninger hentet fra denne, bruge benchmarkingmetoder, f.eks. robotter, til at åbne eller analysere HERE Places-tjenesten eller oplysninger, der afledes fra denne, og (iii) ændre eller manipulere HERE Places-tjenesten eller oplysninger, der afledes fra denne, eller modificere standardindstillingerne virkemåde eller den måde HERE Places Search fremstår og virker på (herunder, men ikke begrænset til, de viste logoer, betingelser og bemærkninger) uden forudgående skriftlig godkendelse fra tjenesteudbyderen; eller (iv) bruge HERE Places-tjenesten eller oplysninger, der afledes fra denne i forbindelse med ulovligt, stødende, uanstændigt, pornografisk, chikanerende, injurierende eller på anden vis upassende indhold eller materiale.

4. **ANSVARSRFRASKRIVELSE**

DU ER ENEANSVARLIG FOR DIN ANVENDELSE SAMMEN MED MOBILAPPLIKATIONEN AF DET PRODUKT, DU HAR KØBT I APPEN, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, DIN OVERHOLDELSE AF LICENSBETINGELSERNE OG DE BEGRÆNSNINGER FOR PRODUKTET, DU HAR KØBT I APPEN, SOM BESKREVET HERI OG ALLE ØVRIGE BRUGSBETINGELSER, DER GØRES GÆLDENDE AF TREDJEPARTSLEVERANDØRER OG COPYRIGHT, VAREMÆRKE OG ANDRE INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER

GÆLDENDE FOR DET PRODUKT, DER ER KØBT I APPEN. MOBILAPPLIKATIONEN OG PRODUKTET KØBT I APPEN LEVERES "SOM DEN ER OG FOREFINDES" UDEN ANBRINGENDE ELLER GARANTIER, OG DU ACCEPTERER AT DIN ANVENDELSE AF DEM, UDELUKKENDE ER PÅ EGEN RISIKO. PLACERINGSDATA ELLER KORTDATA FRA MOBILAPPLIKATIONEN KAN VÆRE UPRÆCISE OG ER KUN BEREGET TIL GRUNDLÆGGENDE NAVIGATIONSFORMÅL OG ER IKKE BEREGET TIL BRUG I SITUATIONER, HVOR DER ER BEHOV FOR PRÆCISE PLACERINGSOPLYSNINGER, ELLER HVOR FEJLAGTIGE, UPRÆCISE ELLER UKOMPLETTE PLACERINGS- ELLER SOFTWARE- ELLER KORTDATA KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONTILSKADEKOMST ELLER SKADE PÅ EJENDOM ELLER MILJØ, OG BRUGEN UNDER SÅDANNE BETINGELSER ER IKKE TILLADT. OPLYSNINGER, DER TILVEJEBRINGS Gennem PRODUKTET, DER ER KØBT I APPEN, OPDATERES IKKE I REALTID, OG DET KAN SKE, AT DE IKKE AFSPJELER DEN VIRKELIGE SITUATIONEN ELLER HÆNDELSER. I DEN UDSTRÆKNING LOVGIVNINGEN TILLADER DET, FRASKRIVER PIONEER SIG ENHVER GARANTI FOR SÅ VIDT ANGÅR MOBILAPPLIKATIONEN OG DIN ANVENDELSE AF MOBILAPPLIKATIONEN SAMMEN MED DET PRODUKT, DU HAR KØBT I APPEN, UANSET OM DENNE ER UDTRYKKELEG, UNDERFORSTÅET, LOVFÆSTET ELLER OPSTÅET PÅ GRUND AF YDELSEN, UNDER HANDEL MED ELLER BRUG HERAF, HERUNDER ENHVER GARANTI FOR SALGSBARHED, EGNETHED TIL ET SPECIELT FORMÅL, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET, NØJAGTIGHED, EJENDOMSRET ELLER AT DER IKKE FORELIGGER KRÆNKELSE, ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT MOBILAPPLIKATIONEN VIL KUNNE BENYTTES UAFBRUDT ELLER UDEN FEJL.

5. UDELUKKELSE OG BEGRÆNSNING AF ANSVAR

5.1. Hverken Pioneer eller Pioneer's licensgiver(e) påtager sig nogen form for ansvar i forbindelse med denne aftale eller dennes indhold uanset ansvarsteori, for indirekte tilfældige, specielle skadeserstatninger, følgeskadeserstatning eller strafferetlige erstatninger, eller erstatning for tab af fortjeneste, omsætning,

forretning, opsparing, data, brug eller udgifter til erstatningsanskaffelse selv om Pioneer eller Pioneer's licensgiver(e) er blevet informeret om eller burde have kendt til sandsynligheden af sådanne skader. Pioneer's ansvar for skadeserstatning kan under ingen omstændigheder overstige det beløb, du faktisk har betalt til Pioneer eller virksomhedens datterselskaber i henhold til denne aftale. Parterne anerkender, at det begrænsede erstatningsansvar og risikofordelingen i denne aftale afspejles i prisen for Mobilapplikationen og at disse udgør essentielle elementer i forhandlingen parterne imellem uden hvilke Pioneer ikke ville have stillet Mobilapplikationen til rådighed eller indgået denne aftale.

5.2. De begrænsninger eller udelukkelse af garanti og erstatningsansvar, som er indeholdt i denne aftale, påvirker eller forringer ikke dine lovfæstede rettigheder som forbruger, og skal kun gøres gældende i den udstrækning sådanne begrænsninger og udelukkelse er tilladte i henhold til lovgivningen i den jurisdiktion, hvor du befinder dig.

6. EKSPORTKONTROL OG OVERHOLDELSE AF LOVE OG REGULATIVER

Du må ikke benytte eller på anden måde eksportere eller reeksportere Mobilapplikationen undtagen, hvor dette er godkendt i henhold til amerikansk lovgivning og lovgivningen i den jurisdiktion, hvor Mobilapplikationen blev anskaffet. Særligt, men uden begrænsning, gælder det, at Mobilapplikationen ikke må eksporteres eller reeksporteres (a) til noget land, som USA har opstillet handelshindringer imod eller (b) til nogen, som er nævnt på USA's skatteministeriums oversigt "Specially Designated Nationals" eller USA's handelsministeriums oversigt "Denied Person List" eller "Entity List". Ved at benytte Mobilapplikationen indestår du for, at du ikke befinder dig i et sådant land eller er anført på en sådan oversigt. Du accepterer også, at du ikke vil bruge Mobilapplikationen til noget formål, som er forbudt i henhold til amerikansk ret, herunder og uden begrænsning udviklingen, konstruktionen, fremstillingen eller produktion af misiler, atom-, kemiske eller biologiske våben.

7. BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER FOR DEN AMERIKANSKE REGERING

Mobilapplikationen er "kommerciel computersoftware" således som dette er defineret i 48 C.F.R. §252.227-7014(a)(1) (2007) og 252.227-7014(a)(5) (2007). Den amerikanske regerings rettigheder for så vidt angår Mobilapplikationen er begrænset af denne licens i henhold til 48 C.F.R. § 12.212 (computersoftware) (1995) og 48 C.F.R. §12.211 (tekniske data) (1995) og/eller 48 C.F.R. §227.7202-3, som relevant. Som sådan licenseres Mobilapplikationen til slutbrugere i den amerikanske regering: (a) kun som "kommercielle elementer" således som dette udtryk er defineret i 48 C.F.R. §2.101 generelt og som indarbejdet i DFAR 212.102; og (b) kun med de begrænsede rettigheder, som er tildelt til offentligheden i henhold til denne licens. Den amerikanske regering eller dennes slutbrugere vil under ingen omstændigheder blive givet rettigheder, der går ud over dem, der gives til andre brugere, som fastsat i denne licens. Fremstilleren er Pioneer Corporation, 1-1 Shin-Ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-Ken, 212-0031 Japan

8. ERSTATNING OG RETSMIDLER I TILFÆLLE AF AFTALEBRUD

Du accepterer, at ethvert brud på begrænsningerne i denne aftale vil påføre Pioneer uoprettelig skade, for hvilken pekuniær erstatning vil være utilstrækkelig. Ud over erstatning og ethvert andet retsmiddel, som Pioneer måtte være berettiget til, accepterer du at Pioneer kan søge udstedelse af forbud for at forhindre et faktisk, truende eller fortsat brud på denne aftale.

9. AFSLUTNING

Pioneer kan til enhver tid bringe denne aftale til ophør, hvis du bryder bestemmelserne i den. Hvis denne aftales bringes til ophør, skal du holde op med at benytte Mobilapplikationen og permanent slette den fra den smartphone, den er installeret på, og destruere samtlige kopier af Mobilapplikationen, som du måtte have, og skriftligt bekræfte over for Pioneer, at du har gjort dette. Afsnittene 2.2, 2.3, 2.4, 4, 5, 6, 8, 9 og 10 vil fortsat være gældende også efter denne aftales ophør.

10. GENERELLE VILKÅR

10.1. **Salvatorisk klausul og frafald** Hvis en bestemmelse i denne aftale anses for at være ulovlig, ugyldig eller på anden måde uden retskraft, skal denne bestemmelse gøres gældende i den udstrækning, dette er muligt eller, hvis den ikke kan gøres gældende, skal den dømmes ugyldig og slettes fra aftalen, mens de resterende bestemmelse fortsat skal beholde deres fulde gyldighed. Frafald af en af parterne for enhver misligholdelse af eller brud på denne aftale, medfører ikke frafald for andre eller efterfølgende misligholdelse eller brud.

10.2. **Ingen tildeling.** Du må ikke tildele, sælge overføre eller på anden måde disponere over aftalen eller nogen af rettighederne eller forpligtelserne i henhold til denne, uanset om det sker frivilligt eller ufrivilligt, som følge af lovgivning eller på anden måde, uden forudgående skriftligt samtykke fra Pioneer. Ethvert forsøg på tildeling, overførsel eller delegation vil være ugyldigt og uden retsvirkning. Med forbehold for ovenstående er denne aftale bindende for og vil være gældende for parterne og disses respektive efterfølgere og repræsentanter.

10.3. **Gældende lov og værneting** Denne aftale og alle forhold, der har udgangspunkt i eller i forbindelse med denne, er underlagt og skal fortolkes i henhold til gældende love og regulativer i Japan med undtagelse af lovvalgsregler. Enhver tvist, ethvert krav eller enhver uenighed vedrørende denne aftale skal underkastes endelig og bindende voldgift i Tokyo, Japan, i henhold til den japanske handelsvoldgiftsforenings (Japan Commercial Arbitration Association) regler for handelsvoldgift (Commercial Arbitration Rules). De Forenede Nationers Konvention om Internationale Løsekrøb (CISG) finder udtrykkeligt ikke anvendelse på denne Aftale.

10.4. **Hele aftalen.** Denne aftale udgør hele aftalen mellem dig og Pioneer med hensyn til Mobilapplikationen, og den erstatter alle gældende eller samtidige aftaler eller erklæringer, uanset om disse er skriftlige eller mundtlige, vedrørende det i aftalen dækkede. Denne aftale må ikke modificeres eller

ændres uden Pioneer's udtrykkelige, skriftlige godkendelse, og ingen lov, intet dokument, ingen brug eller sædvane kan påkalde for at ændre eller modificere denne aftale.

Du bedes læse disse anvisninger, så du ved, hvordan du betjener din model korrekt.

Vigtigt

De skærme, der vises i eksemplerne, kan adskille sig fra de faktiske skærme, som kan ændres uden varsel, når præstationer og funktioner forbedres.

01 Introduktion

Manualoversigt **9**

- Sådan bruges denne vejledning **9**
- Konventioner anvendt i denne manual **9**
- Udtryk, der anvendes i denne vejledning **9**

02 Sørg for at læse dette afsnit, inden du bruger funktionen AVICSYNC

Hvad er AVICSYNC App? **10**

- Kompatibilitet og konnektivitet **10**
- Kompatibilitet med AVICSYNC **11**

03 Sådan gør du klar til at bruge AVICSYNC-funktionen

Således installeres appen AVICSYNC **12**

Indstilling af GPS-funktionen **12**

Første gang, det tages i brug **12**

- Sådan installeres kortet over dit område **13**
- Indstilling af sprog **13**

Almindelig start **14**

Sådan bruges skærbillederne **14**

- Tilslutningsrelaterede taster AVICSYNC **15**

Associerer din iPhone eller smartphone (Android) med bilens navigationssystem **15**

- Sådan redigeres en associeret iPhone eller smartphone (Android) **16**
- Sådan tilsluttes en associeret iPhone eller smartphone (Android) manuelt **16**

Indkøb af navigations-relateret indhold via appen AVICSYNC **17**

04 Sådan bruger du online-tjenester

Sådan aktiveres en online-tjeneste **18**

Sådan modtages online

trafikoplysninger **18**

- Sådan aktiveres trafikmeldings-funktionen **18**
- Visning af trafiklisten **19**
- Kontrol af trafikoplysninger på kortet **19**
- Når der opstår trafikhændelser på din rute **19**

Kontrol af parkeringsoplysninger **20**

Oplysninger om benzinpriser **21**

Vejroplysninger **21**

Sådan bruges online-søgning **22**

05 Andre funktioner

Sådan vælger du den aktuelle destinations-indstilling fra appen AVICSYNC **23**

Sådan bruges fodgænger-funktionen **23**

- Indstilling af en fodgængerrute til det endelige bestemmelsessted **23**
- Indstilling af en fodgængerrute tilbage til din bil **24**

Søgning efter et sted vha. billede **24**

06 Brugertilpasning af navigationspræferencerne

Tilpasning af bilens

navigationsindstillinger **26**

- Oplysninger om de forskellige muligheder under "Indstillinger" **26**

Tilpasning af indstillingerne for appen AVICSYNC **27**

- Oplysninger om de forskellige muligheder under "Indstillinger" **28**

● Appendiks

Udbydere af online-tjenester **29**

Copyright- og varemærkeoplysninger **29**

Introduktion

Manualoversigt

Sådan bruges denne vejledning

Konventioner anvendt i denne manual

Denne vejledning fokuserer på de funktionelle forskelle for din bils navigationssystem, når appen AVICSYNC bruges, og mellem navigationssystemet i din bil og appen AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android). Andre funktioner er stort set de samme som på bilens navigationssystem. For oplysninger om andre funktioner, læs brugervejledningen for din bils navigationssystem.

Inden du går videre, skal du bruge nogle få minutter på at læse følgende oplysninger om de konventioner, der anvendes i denne manual. Kendskab til disse konventioner vil være til stor hjælp, eftersom du lærer, hvordan du anvender dit nye apparat.

- Knapperne på din bils navigationssystem er beskrevet med **STORE**, **FEDE** typer: f.eks.)
HOME-knap, **MODE**-knap.
- Menupunkter, skærmtitler og funktionelle komponenter er beskrevet med **fed skrift** og dobbelt anførselstegn " "; f.eks.)
Skærbilledet "**System**" eller skærbilledet "**Audio**".
- Berøringspanelets taster, som er til rådighed på skærmen, er beskrevet med **fed skrift** og klammer [] omkring: f.eks.)
[Disc], [AV-kildeindstillinger].
- Yderligere oplysninger, alternativer og andre bemærkninger præsenteres i følgende format: f.eks.)
□ Hvis hjem-positionen ikke er gemt endnu, skal du indstille positionen først.

- Funktioner af andre taster på samme skærm vises med ■ i begyndelsen af beskrivelsen: f.eks.)
■ Hvis du berører [OK], slettes indtastningen.
- Referencerne angives på denne måde: f.eks.)
⇒ Se *Sådan bruges skærbillederne* på side 14 for detaljerede oplysninger om betjening.
- I denne vejledning bruges screenshots af den europæiske model i eksemplerne.

Udtryk, der anvendes i denne vejledning

"Ekstern lagringsenhed (USB, SD)"

SD-hukommelseskortet, SDHC-hukommelseskortet og USB-hukommelsesenheden omtales samlet som den "eksterne lagringsenhed (USB, SD)". Hvis kun USB-hukommelsesenheden angives, omtales den som "USB-lagringsenheden".

"SD-hukommelseskort"

SD-hukommelseskortet og SDHC-hukommelseskortet omtales samlet som "SD-hukommelseskortet".

"bilens navigationssystem"

Det Pioneer navigationssystem, du har købt og som er associeret med appen AVICSYNC til din iPhone eller smartphone (Android), kaldes "bilens navigationssystem" i denne vejledning. ▣

Sørg for at læse dette afsnit, inden du bruger funktionen AVICSYNC

VIGTIGT

- Premiumtjenester til AVICSYNC kræver, at du tegner et betalt abonnement for at kunne bruge dem, og det er ikke alle tjenester, der er tilgængelige i alle lande. Der henvises til vores hjemmeside for yderligere oplysninger.
- Du skal være opmærksom på, at din mobiludbyder kan opkræve yderligere roamingafgifter, hvis du benytter tilknyttede tjenester, mens du er i udlandet.
- Hvis dataplanen for din iPhone eller smartphone (Android) ikke giver adgang til ubegrænset dataforbrug, kan der løbe yderligere omkostninger på, hvis du anvender app-baseret tilsluttet indhold via andre netværk end Wi-Fi.
- De oplysninger som din indholdsleverandør sender, som f.eks. søgeresultater, regler, priser osv. svarer ikke nødvendigvis til de faktiske forhold. Oplysningerne bør kun anvendes som vejledende.
- For at sikre kompatibiliteten skal du altid benytte den nyeste version af **AVICSYNC App**.

Begrænsninger:

- Adgang til app-baseret tilsluttet indhold afhænger af tilgængeligheden af mobil- og/eller Wi-Fi-netværksdækning med henblik på at oprette internetforbindelse på din smartphone.
- Tjenesternes tilgængelighed kan være geografisk begrænset til regionen. Kontakt serviceudbyderen af det tilsluttede indhold for yderligere oplysninger.
- Dette produkts evne til at få adgang til tilsluttet indhold kan ændres uden varsel og kan påvirkes af følgende: kompatibilitetsproblemer med fremtidige firmwareversioner af smartphone; kompatibilitetsproblemer med fremtidige versioner af applikation(er) for tilsluttet indhold til smartphonen; ændringer til eller ophør af applikation(erne) for tilsluttet indhold eller tjenester ved dens udbyder.

- Pioneer er ikke ansvarlig for problemer, der måtte opstå på grund af forkert eller fejlbehæftet app-baseret indhold.
- Ansvar for de understøttede applikationer indhold og funktionalitet påhviler alene leverandøren af appen.

Hvad er AVICSYNC App?

AVICSYNC App er en dynamisk hjælpeapp, som du kan bruge til at tilslutte din iPhone eller smartphone til et kompatibelt Pioneer navigationssystem.

Så snart de er forbundet med hinanden, kommunikerer navigationssystemet med din iPhone eller smartphone (Android) for at dele oplysninger som f.eks. kontakter, navigationshistorik, planlagte ruter, POI-favoritter og tilmed hvor du har parkeret din bil.

Med **AVICSYNC App** kan dit navigationssystem også få adgang til tilknyttede Premiumtjenester som f.eks. lokal søgning i realtid og data om vej, trafik, parkering og benzinpriser for at sikre, at du har alle de oplysninger, du behøver for at nå din ønskede destination. Ud over at give dig en bedre oplevelse af dit indbyggede Pioneer-navigationssystem, fungerer **AVICSYNC App** også som en selvstændig navigations-app. Dette betyder, at du altid har adgang til Pioneers præcise trinvis navigation, også selv om du ikke befinder dig i din bil. 

Kompatibilitet og konnektivitet

Du skal installere den gratis **AVICSYNC App** på din iPhone eller smartphone (Android). For at kunne bruge funktionen **AVICSYNC App** skal din iPhone eller smartphone (Android) være kompatibel med **AVICSYNC App** og være forbundet med navigationssystemet.

Sørg for at læse dette afsnit, inden du bruger funktionen AVICSYNC

Kompatibilitet med AVICSYNC

AVICSYNC er tilgængelig til følgende modeller:

(pr november 2014)

- ❑ Afhængig af versionen af iPhone- eller Androidsoftwaren er den muligvis ikke kompatibel med dette produkt. For at få de seneste oplysninger om kompatibilitet med dette produkt og **AVICSYNC App** henvises der til informationen på vores websted.

iPhone-modeller

- iPhone 6 Plus: iOS 8.0.x
- iPhone 6: iOS 8.0.x
- iPhone 5s: iOS 7.0.x, 7.1.x, 8.0.x, 8.1
- iPhone 5c: iOS 7.0.x, 7.1.x, 8.0.x, 8.1
- iPhone 5: iOS 7.0.x, 7.1.x, 8.0.x, 8.1
- iPhone 4s: iOS 7.0.x, 7.1.x, 8.0.x, 8.1
- iPhone 4: iOS 6.x

Smartphone-modeller (Android)

SAMSUNG

- Galaxy S2: Android 4.1.2
- Galaxy S3: Android 4.1.2, 4.3
- Galaxy S4: Android 4.2.2, 4.4.2
- Galaxy Note II: Android 4.1.1
- Galaxy Tab 2: Android 4.0.3

LG

- Nexus 5: Android 4.4.2

ASUS

- Nexus 7 (2013) 4.3 ❑

Således installeres appen AVICSYNC

Du kan downloade appen AVICSYNC gratis i App Store eller Google Play.

- ❑ Vær opmærksom på, at du er ansvarlig for at betale kommunikationsafgift for at downloade denne app.

● Hent AVICSYNC App fra App Store eller Google Play, og installer appen på din iPhone eller smartphone (Android).

Du finder **AVICSYNC App** ved at gå til App Store eller Google Play og indtaste "AVICSYNC" i søgefeltet. ❑

Indstilling af GPS-funktionen

Kontroller, om GPS-funktionen på din iPhone eller smartphone (Android) er tilgængelig.

- ❑ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din iPhone eller smartphone (Android).

1 Tænd for GPS-funktionen på din iPhone eller smartphone (Android).

2 Tillad appen AVICSYNC at få adgang til GPS-funktionen på din iPhone eller smartphone (Android). ❑

Første gang, det tages i brug

Hvis du bruger appen AVICSYNC for første gang, er engelsk indstillet som standardsproget af appen AVICSYNC. Associer først din iPhone eller smartphone (Android) med din bils navigationssystem. Download derefter kortet over regionen til din iPhone eller smartphone (Android).

- ❑ Hvis download datakapaciteten er større end den tomme lagerkapacitet på din iPhone eller smartphone (Android), er download ikke mulig. I dette tilfælde skal du forberede ledig plads til lagring af yderli-

gere data og prøve igen, eller downloade data via Naviextras Toolbox.

1 Start appen AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android).

2 Slut din iPhone eller smartphone (Android) til bilens navigationssystem med Bluetooth eller USB-kabel.

3 Indstil enhedspræferencerne i [Smartphone-opsætning] på din bils navigationssystem.

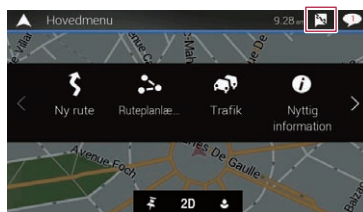
Sørg for at vælge den samme indstilling som din iPhone- eller smartphone (Android)-forbindelse. Hvis der er valgt en forkert indstilling, kan appen AVICSYNC ikke kommunikere med din bils navigationssystem.

- ➔ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem.

4 Vis kortskærmen på din bils navigationssystem.

5 Tryk på i din bils navigationssystem for at få vist navigationsmenuen.

6 Berør på navigationsmenuen.



7 Berør [Forbind ny telefon].



Sådan gør du klar til at bruge AVICSYNC-funktionen

8 Tryk på den iPhone eller smartphone (Android) i din bils navigationssystem, du vil associere med navigationssystemet.

9 Tryk på [Næste].

- ☐ Indstil præferencerne for "Link til brugerprofil" og "Synkroniser automatisk navigationsdata" senere.
- ➔ Se *Associer din iPhone eller smartphone (Android) med bilens navigationssystem* på side 15 for nærmere oplysninger.

10 Tryk på [Forbind].

En anmodning om godkendelse af associeringen vises på din iPhone eller smartphone (Android).

11 Accepter tilknytningen på din iPhone eller smartphone (Android).

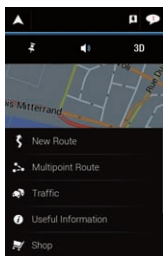
Så snart associeringen er oprettet, associeres din iPhone eller smartphone (Android) automatisk, når du slutter den til bilens navigationssystem.

Fortsæt til *Sådan installeres kortet over dit område* efter associeringen.

Sådan installeres kortet over dit område

1 Tryk  på din iPhone eller smartphone (Android) for at få vist hovedmenuen.

2 Tryk på [Shop].



3 Træk skærbilledet og find kort over dit område.

4 Tryk på [Download].

Download af indholdet begynder. Når download er færdig, skifter indikationen på tasten til [Install].

5 Tryk på [Install].

Når installationen er færdig, vises en meddelelse, der bekræfter, om genstart af AVICSYNC er nødvendig.

6 Tryk på [OK].

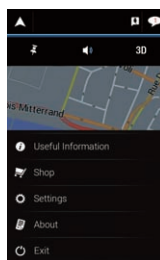
Appen AVICSYNC genstarter.

Efter valg af sprog, skal du fortsætte til *Indstilling af sprog*.

Indstilling af sprog

1 Tryk  på din iPhone eller smartphone (Android) for at få vist hovedmenuen.

2 Træk skærbilledet for rullemenuen for at vise [Settings].



3 Tryk på [Settings].

Skærbilledet "Settings" vises.

4 Tryk på [Regional].

5 Tryk på det sprog, du ønsker at anvende på skærmen.

6 Tryk på [Select].

Når du ændrer sproget genstarter systemet. 

Almindelig start

1 Start appen AVICSYN på din iPhone eller smartphone (Android).

2 Slut din iPhone eller smartphone (Android) til bilens navigationssystem med Bluetooth eller USB-kabel.

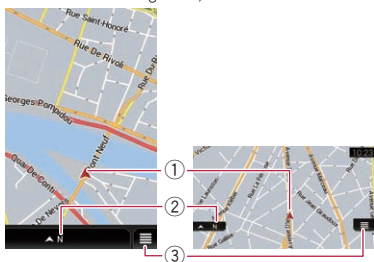
- ➔ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem. 

Sådan bruges skærbillederne

De fleste af navigationsfunktionerne er meget lig dem i din bils navigationssystem. Læs derfor betjeningsvejledningen, der følger med din bils navigationssystem for nærmere oplysninger.

Kort over nuværende position

(Venstre: appen AVICSYN, højre: skærbilledet for bilens navigation)

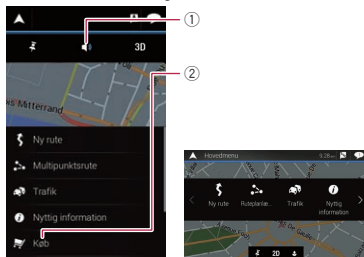


- ① Angiver dit køretøjs aktuelle placering. Spidsen af den trekantede markør angiver din retning, og visningen bevæger sig automatisk efterhånden som du kører.
- ② Viser datafeltet.
- ③ Viser skærbilledet med navigationsmenuen.

Navigeringsmenu

Kun de elementer, der adskiller sig fra skærbilledet for bilens navigation, er beskrevet.

(Venstre: appen AVICSYN, højre: skærbilledet for bilens navigation)



- ① Slukker for lyden i AVICSYN (f.eks. stemmevejledning eller bipyld).
- ② Åbner butik-menuen.
- ➔ Se *Indkøb af navigations-relateret indhold via appen AVICSYN* på side 17 for nærmere oplysninger.

Sådan gør du klar til at bruge AVICSYNC-funktionen

Tilslutningsrelaterede taster AVICSYNC

Følgende taster vist på kortskærmen bruges til at styre forbindelsen AVICSYNC. De kan også anvendes til at bekræfte den aktuelle tilstand.

Tast	Betydning
	Angiver, at datakommunikation for funktionen AVICSYNC er slået til.
	Angiver, at datakommunikation for funktionen AVICSYNC er slået fra.

Du kan slå kommunikationen mellem **AVICSYNC App** og navigationssystemet til og fra ved at berøre taster.

Tast	Betydning
	Angiver, at datakommunikation for funktionen AVICSYNC ikke er etableret.
	Angiver, at datakommunikation for funktionen AVICSYNC er etableret med en USB-forbindelse.
	Angiver, at datakommunikation for funktionen AVICSYNC er etableret med en Bluetooth-forbindelse.

Associerer din iPhone eller smartphone (Android) med bilens navigationssystem

For at bruge navigationsfunktionerne på appen AVICSYNC, skal du etablere associationen mellem din bils navigationssystem og en iPhone eller en smartphone (Android), der har appen AVICSYNC installeret.

- ☐ Du kan associere op til fem enheder med din bils navigationssystem. (For den model model, der er på markedet i Indien, kan kun én enhed associeres med din bils navigationssystem.)

1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- ☞ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Indstil enhedspræferencerne i [Smartphone-opsætning] på din bils navigationssystem.

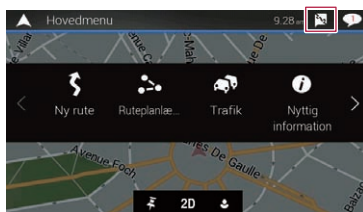
Sørg for at vælge den samme indstilling som din iPhone- eller smartphone (Android)-forbindelse. Hvis der er valgt en forkert indstilling, kan appen AVICSYNC ikke kommunikere med din bils navigationssystem.

- ☞ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem.

3 Vis kortskærmen på din bils navigationssystem.

4 Tryk på i din bils navigationssystem for at få vist navigationsmenuen.

5 Berør på navigationsmenuen.



6 Berør [Forbind ny telefon].



7 Tryk på den iPhone eller smartphone (Android) i din bils navigationssystem, du vil associere med navigationssystemet.

Sådan gør du klar til at bruge AVICSYNC-funktionen

8 Indstil følgende funktioner og tryk på [Næste].

Link til brugerprofil:

Din iPhone eller smartphone (Android) kan tilknyttes en brugerprofil i din bils navigationssystem. Når du forbinder din iPhone eller smartphone (Android) til denne profil, kan den tilknyttede profil kun vælges, når den tilknyttede iPhone eller smartphone (Android) er tilsluttet. For at forbinde dem, skal du vælge en brugerprofil, der allerede er oprettet eller oprette en ny profil på din bils navigationssystem.

Synkroniser automatisk navigationsdata:

Hvis du aktiverer denne indstilling, vil navigationsrelaterede data (gemte steder og ruter, destinations-historik, aktuelle planlagte rute) automatisk blive synkroniseret mellem din iPhone eller smartphone (Android) og din bils navigationssystem, når din iPhone eller smartphone (Android) er forbundet med bilens navigationssystem.

- ☐ Hvis den downloadede datamængde er stor, vil det tage nogen tid for disse data at overføres til din bils navigationssystem med Auto-Sync. Vi anbefaler meget, at du bruger en USB-forbindelse til dataoverførslen.

9 Tryk på [Forbind].

En anmodning om godkendelse af associeringen vises på din iPhone eller smartphone (Android).

10 Accepter tilknytningen på din iPhone eller smartphone (Android).

Så snart associeringen er oprettet, associeres din iPhone eller smartphone (Android) automatisk, når du slutter den til bilens navigationssystem.

Sådan redigeres en associeret iPhone eller smartphone (Android)

1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Vis kortskærmen på din bils navigationssystem.

3 Tryk på i din bils navigationssystem for at få vist navigationsmenuen.

4 Berør på navigationsmenuen.

5 Tryk på for at få vist genvejene.

- ☐ Hvis du trykker på [Glem alle telefoner] i genvejene, kan du annullere associeringen af alle enheder.

6 Tryk på [Rediger].

7 Tryk på den iPhone eller smartphone (Android), du vil redigere.

8 Angiv følgende indstillinger.

Synkroniser automatisk navigationsdata:

Tænd eller sluk for Auto-Sync.

Glem denne telefon:

Ophæver associeringen mellem din pt. tilsluttede iPhone eller smartphone (Android) og din bils navigationssystem.

- ☐ Navigerings-data, herunder kortet, vil blive slettet fra din iPhone eller smartphone (Android) 15 dage efter du annullerer associeringen. Hvis du associerer din iPhone eller smartphone (Android) igen inden 15 dage, kan du bruge de tilbageværende data.

Sådan tilsluttes en associeret iPhone eller smartphone (Android) manuelt

Hvis du tilslutter en anden associeret iPhone eller smartphone (Android), så vælg fra listen den, du ønsker at tilslutte til dit system.

1 Vis kortskærmen på din bils navigationssystem.

2 Tryk på i din bils navigationssystem for at få vist navigationsmenuen.

3 Berør på navigationsmenuen.

4 Berør navnet på den enhed, du ønsker at tilslutte. ☐

Sådan gør du klar til at bruge AVICSYNC-funktionen

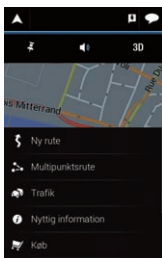
Indkøb af navigationsrelateret indhold via appen AVICSYNC

- Navigeringsrelaterede indholdsdata kan have en stor volumen. Vi anbefaler meget, at du henter dem via et adgangspunkt eller en tilsluttet router med et bredbåndsnet ved hjælp af Wi-Fi-forbindelsen på din iPhone eller smartphone (Android).
- Hvis den downloadede datamængde er stor, vil det tage nogen tid for disse data at overføres til din bils navigationssystem med Auto-Sync. Vi anbefaler meget, at du bruger en USB-forbindelse til dataoverførslen.

1 Start appen AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android).

2 Tryk  på din iPhone eller smartphone (Android) for at få vist hovedmenuen.

3 Tryk på [Køb].



4 Træk skærbilledet for at finde online-serviceartiklen.

5 Tryk på tasten for den viste abonnementspris.

Abonnementsbetalingen påbegyndes. Når betalingsprocessen er gennemført, ændres indikationen på tasten til **Download**.

- Betalingsprocessen er ikke nødvendig for noget af gratisindholdet på butiks-menuen.

6 Tryk på [Download].

Download af indholdet begynder. Når download er færdig, skifter indikationen på tasten til **[Installer]**.

7 Tryk på [Installer].

Når installationen er færdig, vises en meddelelse, der bekræfter, om det er nødvendigt at genstarte bilens navigationssystem.

8 Tryk på [OK].

Appen AVICSYNC genstarter.

- Hvis du ønsker at downloade eller installere flere indhold, skal du trykke på **[Senere]** og fortsætte med at købe de øvrige indhold. Det downloadede indhold på telefonen overføres til din bils navigationssystem næste gang du tilslutter din iPhone eller smartphone (Android). Når overførslen er færdig, genstartes bilens navigationssystem. 

Udbuddet af online-tjenester varierer afhængigt af regionen, og brugerbetalingen for en online-tjeneste kan være forskellig.

Hvis du vil bruge en tilsluttet online-tjeneste, kræver det et abonnement på appen AVICSYN.

Sådan aktiveres en online-tjeneste

1 Køb online-tjenester til trafikken via appen AVICSYN.

- ➔ Se *Indkøb af navigations-relateret indhold via appen AVICSYN* på side 17 for nærmere oplysninger.

2 Slut din iPhone eller smartphone (Android) til bilens navigationssystem med Bluetooth eller USB-kabel.

- ➔ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem.

Det downloadede indhold på din iPhone eller smartphone (Android) overføres til din bils navigationssystem. Når overførslen er færdig, genstartes bilens navigationssystem.

3 Vis kortskærmen på din bils navigationssystem.

4 Tryk på i din bils navigationssystem for at få vist navigationsmenuen.

5 Vis navigationsmenuen, og berør derefter [Indstillinger].

6 Berør [Tilsluttede tjenester].

7 Berør den tjeneste, du ønsker at aktivere.

Menuerne for online-tjenesten aktiveres. 

Sådan modtages online trafikoplysninger

Med online trafikktjenesten kan du modtage meget nøjagtige realtids-trafikmeldinger baseret på data indsamlet fra forskellige steder hos udbyderen.

Denne tjeneste giver en bredere dækning end radioens trafikmeldinger og opdateres hyppigere.

- ☐ For at bruge denne online-tjeneste, kræves et online-abonnement for trafikmeldinger.
 - ➔ Se *Sådan aktiveres en online-tjeneste* på side 18 for nærmere oplysninger.

Sådan aktiveres trafikmeldings-funktionen

Følg denne procedure for at aktivere eller deaktivere trafikmeldings-funktionen.

1 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

2 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

3 Berør for at vise næste side.

4 Berør [Indstillinger].

Skærbilledet "Indstillinger" vises.

5 Berør for at vise næste side.

6 Berør [Trafik].

Skærbilledet "Trafikindstillinger" vises.

7 Tryk på artiklen for at aktivere følgende betingelser.

[Trafik]: Du har valgt [Til].

[Datakilde]: Du har valgt [Online].

[Brug trafikinfo]: Du har valgt [Til].

[Vis trafikinfo]: Du har valgt [Farve og ikon].

Trafikmeldings-funktionen er aktiveret.

Sådan bruger du online-tjenester

Visning af trafiklisten

Trafikoplysningerne vises som en liste på skærmen. Dette gør det muligt at kontrollere, hvor mange trafikhændelser, der er forekommet, disses lokalisering og afstanden fra din aktuelle position.

1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

3 Berør følgende tast.



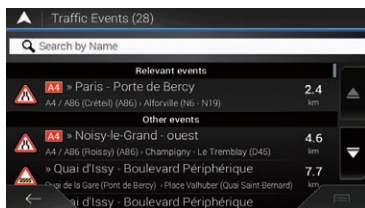
Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

4 Berør [Trafik].

Skærbilledet "**Trafik oversigt**" vises.

5 Berør [Trafikhændelser].

Skærbilledet "**Trafikhændelser**" vises.



Der vises en liste med alle de trafikoplysninger, der er modtaget. Listen sorteres efter afstanden fra din aktuelle position. Steder (vejnavne), hvor der er forekommet trafikhændelser, vises på listen.

- ☐ Hvis der er indstillet en rute, vises relevante hændelser på den aktuelle rute i den øverste del af listen.
- ☐ Hvis du berører et af punkterne, kan du se dets placering på kortet. Berør eller for at vise den forrige eller næste hændelse.

Kontrol af trafikoplysninger på kortet

Oplysninger om trafikhændelser kan vises på kortet.

1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

3 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

4 Berør [Trafik].

Skærbilledet "**Trafik oversigt**" vises.

5 Berør [Trafikkort].

Skærbilledet "**Aktuelt trafikkort**" vises.



De vejstrækninger, der er berørte af en trafik hændelse, vises med en anden farve på kortet, og små symboler over vejen viser arten af problemet.

Linjerne, der markerer tæt trafik, angiver, hvor tæt trafikken er ved hjælp af farver.

Når der opstår trafikhændelser på din rute

Beskedikonet viser status for modtagelsen af trafikoplysninger.



Angiver, at der ikke er nogen trafik-hændelser i dit dækningsområde.



Angiver, at der modtages oplysninger om trafikhændelser.



Angiver, at der ikke er nogen væsentlige trafikhændelser på din rute.



Angiver, at der er væsentlige trafik-hændelser på din rute. Ikonet viser typen af den næste trafikhændelse.

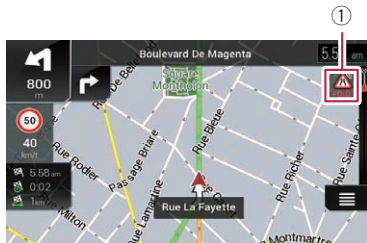
1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

3 Berør det relevante trafikhændelsesikon.



① Trafikhændelsesikon

Skærbilledet "**Trafik oversigt**" vises.

Du kan kontrollere de detaljerede oplysninger om trafikhændelserne. Berør den relevante hændelse for at vise stedet på kortet. ☐

Kontrol af parkeringsoplysninger

- ☐ For at bruge denne online-tjeneste, kræves et online-abonnement for parkeringsoplysninger.

- ➔ Se *Sådan aktiveres en online-tjeneste* på side 18 for nærmere oplysninger.

1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

3 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

4 Berør [Nyttig information].

Skærbilledet "**Nyttig information**" vises.

5 Berør [Parkerings].

Der vises et kort med ikoner, der viser antallet af ledige/optagede parkeringspladser i nærheden af din aktuelle position. Mængden af ledige/optagede parkeringspladser indikeres med farve.

Farve	Betydning
Grøn	Der er mange ledige parkeringspladser.
Gul	Der er tilstrækkeligt med ledige parkeringspladser.
Rød	Der er ingen eller kun ganske få ledige parkeringspladser.

- ☐ Et gråt ikon angiver, at der ikke findes data om parkeringspladser.

6 Berør følgende taster.



Visser alle parkeringsoplysninger, der er tilgængelige offline.



Visser kun de parkeringsoplysninger, der er tilgængelige online.

Sådan bruger du online-tjenester

- ❑ Hvis du berører den tast, hvor navnet på leverandøren af kortdatabasen vises, kan du begrænse antallet af viste ikoner til kun at omfatte dem, der er inkluderet i den pågældende leverandørs database.
- ❑ Hvis du berører  vises parkeringsoplysningerne i listeform. 

Oplysninger om benzinpriser

De seneste benzinpriser på tankstationer i nærheden vises på en liste.

- ❑ Når ruten er indstillet, søges der efter tankstationer langs eller i nærheden af ruten. Når ruten ikke er indstillet, søges der efter tankstationer omkring den aktuelle position.
- ❑ Du kan ændre indstillingerne for denne funktion.
 - ➔ Se *Sådan aktiveres en online-tjeneste* på side 18 for nærmere oplysninger.

1 Forbered funktionen AVICSYN til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

3 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

4 Berør [Nyttig information].

Skærbilledet "Nyttig information" vises.

5 Berør [Brændstofpriser].

Der vises en liste med benzinpriser. Benzinpriserne indikeres med farve.

Farve	Betydning
Grøn	Dette er den billigste pris.
Gul	Denne pris er lidt billigere.
Rød	Dette er den højeste pris.

Afstanden angiver afstanden fra din aktuelle position til tankstationen.

6 Berør et hvilket som helst af punkterne for at se de detaljerede oplysninger.

Skærbilledet med detaljerede oplysninger om stedet vises. 

Vejroplysninger

De lokale vejroplysninger kan vises på en liste.

1 Forbered funktionen AVICSYN til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærbilledet vises.

3 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

4 Berør [Nyttig information].

Skærbilledet "Nyttig information" vises.

5 Berør [Vejr].

Skærbilledet "Vejr" vises.

Hvis du berører punktet, kan du se detaljerede oplysninger.

- **Aktuel position:**

Viser den aktuelle temperatur på det aktuelle sted.

Hvis du berører punktet, får du adgang til vejrudsigten for de næste syv dage.

- **Vejret på destinationen:**

Viser den forventede temperatur på tidspunktet for ankomsten til destinationen.

Hvis du berører punktet, får du adgang til vejrudsigten for de næste syv dage.

- **Vejr langs ruten:**

Hvis du berører punktet, kan du kontrollere temperaturen i byer langs ruten.

- **Gemte vejrsteder:**

Du kan tilføje forskellige steder til menuen. Hvis du tilføjer et sted, som du ofte benytter, kan du hurtigt kontrollere vejrudsigten senere.

- ❑ Hvis du har angivet vejpunkter, vil de aktuelle temperaturer på vejpunkterne også være vist. Ved at trykke på et element vil du kunne se vejrudsigten for dette vejpunkt.
- ❑ Du viser indstillingsmenuen for vejroplysninger ved at berøre .
 - ➔ Se *Indstillingerne "Vejr"* på side 27 for detaljerede oplysninger. 

Sådan bruges online-søgning

Du kan søge efter et sted online ved at indtaste navnet. Et stort område omkring den aktuelle position gennemsesøges.

1 Forbered funktionen AVICSYN til brug.

- ➔ Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

2 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærmbilledet vises.

3 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

4 Berør [Ny rute].

Skærmbilledet "Ny rute til..." vises.

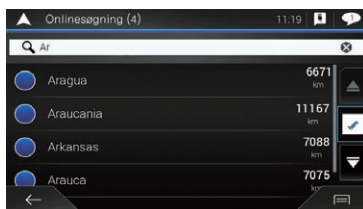
5 Tryk på [Onlinesøgning].

6 Indtast navn, adresse eller kategori på den destination, du søger efter, og berør derefter følgende tast.



Viser skærmbilledet "Søgeresultater".

7 Berør den ønskede post.



- ❑ Hvis du trykker på et dataleverandør-logo, kan du indsnævre listen over resultater ved at vise resultaterne fra udbyderen.

Det sted, der er blevet søgt efter, vises på kort-skærmen.

8 Berør [Vælg som destination] på skærmbilledet "Kortpunkt".

- ➔ For nærmere oplysninger om funktionerne på skærmbilledet "Kortpunkt", se betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem.

Når du berører [Vælg som destination], vises skærmbilledet "Ruteoversigt", og nedtællingen begynder. Når nedtællingen slutter, begynder vejledningen automatisk. Hvis du berører skærmen under nedtællingen, stopper denne, og skærmbilledet forbliver, som det er.

9 Berør [Start navigation].

Din bils navigationssystem starter rutevejledningen.

- ➔ For nærmere oplysninger om rutevejledning, se betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem. 

Andre funktioner

Sådan vælger du den aktuelle destinations-indstilling fra appen AVICSYNC

1 Indstil en rute på appen AVICSYNC ved hjælp af din iPhone eller smartphone (Android).

2 Slut din iPhone eller smartphone (Android) til bilens navigationssystem med Bluetooth eller USB-kabel.

- ➔ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem.

3 Vis kortskærmen på din bils navigationssystem.

4 Tryk på  i din bils navigationssystem for at få vist navigationsmenuen.

5 Berør [Ny rute].

Skærbilledet "Ny rute til..." vises.

6 Tryk på [Destination fra telefonen].

7 Berør [Vælg som destination] på skærbilledet "Kortpunkt".

- ➔ For nærmere oplysninger om funktionerne på skærbilledet "Kortpunkt", se betjeningsvejledningen til din bils navigationssystem.

Når du berører [Vælg som destination], vises skærbilledet "Ruteoversigt", og nedtællingen begynder. Når nedtællingen slutter, begynder vejledningen automatisk. Hvis du berører skærmen under nedtællingen, stopper denne, og skærbilledet forbliver, som det er.

8 Berør [Start navigation].

Din bils navigationssystem starter rutevejledningen.

- ➔ For nærmere oplysninger om rutevejledning, se betjeningsvejledningen til din bils navigationssystem. 

Sådan bruges fodgængerfunktionen

Indstilling af en fodgængerrute til det endelige bestemmelsessted

"Fodgænger-funktion" er nyttig, når dit endelige bestemmelsessted er en kort afstand fra et sted tilgængeligt med bil. Hvis du for eksempel bruger fodgænger-funktionen, giver appen AVICSYNC en fodgængerrute til det endelige bestemmelsessted.

1 Indstil ruten på din bils navigationssystem.

2 Slut din iPhone eller smartphone (Android) til bilens navigationssystem med Bluetooth eller USB-kabel.

- ➔ For nærmere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem.

3 Kør din bil rundt om din destination.

4 Parker bilen et sikkert sted og træk parkeringsbremsen, når du er inden for en afstand af 1 500 m fra din endelige destination.

5 Stands motoren og sluk for tændingen.

Din bils navigationssystem vil også lukke ned. En meddelelse, der spørger om du vil fortsætte rutevejledning med fodgænger-funktionen vises på appen AVICSYNC.

- ☐ Meddelelsen om fodgænger-funktionen vises også, når du afbryder din iPhone eller smartphone (Android) fra din bils navigationssystem.

6 Tryk på [Fortsæt navigation] på appen AVICSYNC.

Ruten genberegnes og appen AVICSYNC starter rutevejledning.

Indstilling af en fodgængerrute tilbage til din bil

Når du ankommer til destinationen ved hjælp af fodgænger-funktionen, kan du angive en rute til din parkerede bil.

- 1 Start appen AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android).
- 2 Tryk  på din iPhone eller smartphone (Android) for at få vist hovedmenuen.
- 3 Tryk på [Ny rute] og derefter [Tilbage til bilen].

Ruten genberegnes og appen AVICSYNC starter rutevejledningen.

- Når du ankommer til din bil, kan du trykke på [Skift tilbage til Bil funktion] på skærbilledet "Ankom til destination" for at ændre fodgænger-funktionen til bilens funktion. 

Søgning efter et sted vha. billede

Denne funktion kan kun bruges i appen AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android).

Du kan søge efter et sted ved at vælge et billede, du har taget.

- Søgning ud fra billeder bruger GPS-oplysninger, der er indlejret i billederne. Hvis GPS-oplysningerne ikke er indlejret i billedet, vil søgningen ikke fungere.
- Søgning ud fra billeder udføres for billeder, der aktuelt er gemt på din iPhone eller smartphone (Android). Det virker ikke for nogen anden opbevaring, såsom online-lagring.

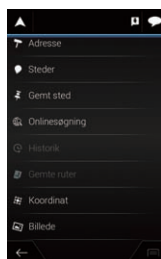
- 1 Forbered funktionen AVICSYNC til brug.

- Se *Almindelig start* på side 14 for nærmere oplysninger.

- 2 Tryk  på din iPhone eller smartphone (Android) for at få vist hovedmenuen.

- 3 Tryk på [Ny rute].
Skærbilledet "Ny rute til..." vises.

- 4 Træk skærbilledet for rullemenuen for at vise [Billede].



- 5 Tryk på [Billede].

En liste vises over de billeder, der er lagret i din iPhone eller smartphone (Android).

- 6 Tryk på det element, du ønsker, og vælg et billede.

- Proceduren for valg af et billede kan variere afhængigt af iPhone- eller smartphone (Android)-model.

Det sted, der er blevet søgt efter, vises på kort-skærmen.

- 7 Tryk på [Vælg som destination] på skærbilledet "Kortpunkt".

- For nærmere oplysninger om funktionerne på skærbilledet "**Kortpunkt**", se betjeningsvejledningen for din bils navigations-system.

Andre funktioner

Når du trykker på **[Vælg som destination]**, vises skærbilledet **"Ruteoversigt"**, og nedtællingen begynder. Når nedtællingen slutter, begynder vejledningen automatisk. Hvis du trykker på skærmen under nedtællingen stopper denne, og skærbilledet forbliver som det er.

8 Tryk på **[Start navigation]**.

Appen AVICSYNC starter rutevejledningen.

- ➞ For nærmere oplysninger om rutevejledning, se betjeningsvejledningen for din bils navigationssystem. 

Tilpasning af bilens navigationsindstillinger

I dette afsnit beskrives kun indstillinger for funktionen AVICSYNC.

Andre funktioner er stort set de samme som på bilens navigationssystem. For oplysninger om andre funktioner, læs brugervejledningen for din bils navigationssystem.

Du kan konfigurere navigationsindstillingerne og ændre funktionerne i din bils navigationssystem.

1 Tryk på MAP-knappen.

Kort-skærm billedet vises.

2 Berør følgende tast.



Viser navigationsmenuen på kort-skærmen.

3 Berør for at vise næste side.

4 Berør [Indstillinger].

Skærm billedet "Indstillinger" vises.

Oplysninger om de forskellige muligheder under "Indstillinger"

Indstillingerne "Lyd"

Annoncér trafikinfo

Du kan vælge, om du vil have navigationssystemet til med stemme at annoncere trafikoplysninger, når og hvis der modtages oplysninger om en trafikhændelse på din rute.

Indstillingerne "Navigationskort"

Foreslå omkørsel ved kø på motorvej

Når du kører langsomt på en motorvej på grund af tæt trafik, foreslår navigationssystemet en omkørsel via den næste frakørsel. Meddelelsen viser dig afstanden til frakørslen og forskellen i afstand og estimeret ankomsttid i

forhold til den oprindelige rute. Du kan vælge én af følgende muligheder:

- Berør [**Afslut**] eller ignorér meddelelsen, hvis du ønsker at fortsætte ad den oprindelige rute.
- Berør [**Preview**] for at se en oversigt over den oprindelige rute og omvejen, så du kan bestemme dig. Du kan acceptere omvejen, som den vises på oversigten, eller øge den afstand, du vil blive på motorvejen, før du kører fra.
- Drej af for at følge den nye ruteanvisning, og ruten bliver automatisk genberegnet.

Foreslå rutealternativer i realtid

Du kan beregne alternative ruter, når du kører på almindelige veje. Navigationssystemet vælger en anden vej ud af det næste kryds og foreslår dig en alternativ rute for den kommende del af ruten. Du kan imidlertid ikke ændre på den foreslåede omvej.

Indstillingerne "Trafik"

Trafik

Du kan aktivere eller deaktivere trafikmeldings-funktionen.

Datakilde

Du kan vælge, hvilken kilde du vil anvende, når du modtager trafikoplysninger i realtid. [**Online**] er kun tilgængelig, når enheden er aktiveret.

Vis trafikinfo

Du kan vælge, om du vil vise ikoner for relevante trafikhændelser og linjer, der angiver, hvordan trafikken glider, på kortet.

- **Sluk**
Der vises hverken trafikikoner eller linjer, der angiver, hvordan trafikken glider.
- **Farve**
Kun linjen med relevante trafikhændelser vises på kortet.
- **Farve og ikon**
Både ikoner for de relevante trafikhændelser og linjer, der angiver, hvordan trafikken glider, vises på kortet.

Brugertilpasning af navigationspræferencerne

Vis også glidende trafik

Du kan vælge, om du vil modtage oplysninger om, hvor trafikken glider glat.

Foreslå omkørsel, hvis den sparer mindst

Du kan indstille den minimums tidsbesparelse, der skal til, for at systemet foreslår en omkørsel. Hvis den estimerede tidsbesparelse, der kan opnås ved at tage den foreslåede omvej for at undgå en trafikuhændelse, er mindre end den af brugeren angivne værdi, foreslår systemet en ny omvej. Ellers foreslås der ikke en ny rute.

Bekræft omkørsel manuelt

Du kan aktivere eller deaktivere den manuelle bekræftelse af enhver genberegning.

Indstillingerne "Vejr"

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for automatisk hentning af vejrudsigter.

Indstillingerne "Brændstof"

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for online brændstofprisoplysninger.

Indstillingerne "Tilsluttede tjenester"

Du kan bruge indstillingen "Tilsluttede tjenester" til at aktivere eller deaktivere de tilsluttede onlinetjenester.

Online trafikinfo

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for online trafikinfo.

Online vejr

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for online vejrudsigter.

Online parkering

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for online parkeringsoplysninger.

Online brændstofpriser

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for online brændstofprisoplysninger.

Onlinesøgning

Du kan aktivere eller deaktivere muligheden for online søgning. 

Tilpasning af indstillingerne for appen AVICSYNC

I dette afsnit beskrives kun de indstillinger for appen AVICSYNC, der afviger fra bilens navigationssystem.

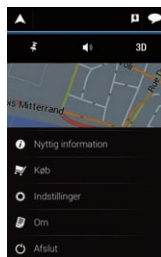
Andre funktioner er stort set de samme som på bilens navigationssystem. For oplysninger om andre funktioner, læs brugervejledningen for din bils navigationssystem.

Du kan konfigurere indstillingerne for appen AVICSYNC og ændre funktionerne i din app AVICSYNC.

1 Start appen AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android).

2 Tryk  på din iPhone eller smartphone (Android) for at få vist hovedmenuen.

3 Træk skærbilledet for rullemenuen for at vise [Indstillinger].



4 Tryk på [Indstillinger].
Skærbilledet "Indstillinger" vises.

Oplysninger om de forskellige muligheder under "Indstillinger"

Indstillingerne "Præferencer for rute"

Køretøj

I appen AVICSYNC, kan [Fodgænger] og [Cykel] derudover vælges.

- ☐ Hvis [Cykel] eller [Fodgænger] vælges som type for bilen, vil nogle menuer blive udeladt eller blive inaktive og driften vil ikke være mulig.

Indstillingerne "Lyd"

I appen AVICSYNC, kan [Stille funktion] også betjenes.

Stille funktion

Slukker for lyden i AVICSYNC (f.eks. stemmevejledning eller biplyde).

Indstillingerne "AVICSYNC"

I appen AVICSYNC kan kun [Slumretilstand] indstilles.

Slumretilstand

Du kan aktivere eller deaktivere dvaletilstand for appen AVICSYNC.

Når dvaletilstand er aktiveret og forbindelsen AVICSYNC er etableret, vil app-skærm billedet AVICSYNC på din iPhone eller smartphone (Android) blive sort, hvis du ikke betjener appen AVICSYNC i et stykke tid. (Når du tilslutter din iPhone eller smartphone (Android) ved hjælp af en Bluetooth-forbindelse uden ekstern strømforsyning, kan batteriforbruget gemmes.) ☐

Appendiks

Udbydere af online-tjenester

- ☐ De viste udbydere kan i fremtiden ændres eller deres tjenester afbrydes uden varsel.

Online-tjeneste	Tjenesteudbyder
Online-trafik	TomTom (TomTom Traffic)
Online-søgning	HERE
Online-vej	CustomWeather
Brændstofpriser	Opis
Parkeringspladser og -priser	Parkopedia



Copyright- og varemærkeoplysninger

TomTom (TomTom Traffic)

Traffic by



© 2015 TomTom. Alle rettigheder forbeholdes. TomTom og TomTom-logoet er registrerede varemærker tilhørende TomTom N.V.

HERE



Maps for Life

© 1987-2015 HERE. Alle rettigheder reserveret.

CustomWeather



CustomWeather®
Taking the World By Storm.®

Vejrdata leveres af CustomWeather, Inc. Copyright © 2015 CustomWeather. Alle rettigheder forbeholdes. "CustomWeather" & "Taking the World by Storm" er varemærker tilhørende CustomWeather, Inc.

Opis



OIL PRICE INFORMATION SERVICE

Parkopedia



Parkopedia®
Helping you park!

Andet

- ☐ iPhone og iPod er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.
- ☐ App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
- ☐ iOS er et varemærke, som Cisco har varemærkerettigheden til i USA og visse andre lande.
- ☐ Google, Google Play, Android og andre mærker er varemærker tilhørende Google Inc.

Appendiks

- ❑ Mærket og logoet *Bluetooth*® er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug heraf af PIONEER CORPORATION sker på licens. Andre varemærker og -betegnelser tilhører deres respektive ejere.

Navnene på private selskaber, produkter og andre enheder beskrevet i dette produkt, er registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører de respektive virksomheder.



PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Kawasaki,
префектура Канагава, 212-0031, Япония

Импортер ООО “ПИОНЕР РУС”

125040, Россия, г. Москва,
ул. Правды, д.26
Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

Technische Hotline der

Pioneer Electronics Deutschland GmbH

TEL: 02154/913-333

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 52-55-9178-4270
FAX: 52-55-5202-3714

PIONEER DO BRASIL LTDA.

Escritório de Vendas:

Rua Treze de Maio, 1633 - 10.º andar, CEP 01327-905, São Paulo, SP,
Brasil

Fábrica:

Av. Torquato Tapajós, 4920, Colônia Santo Antônio, CEP 69093-018,
Manaus, AM, Brasil

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia
TEL: (03) 9586-6300

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話：886-(0)2-2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍長沙灣道909號5樓
電話：852-2848-6488

© 2015 af PIONEER CORPORATION.
Alle rettigheder forbeholdes.